

## 吉尔福德历史游线

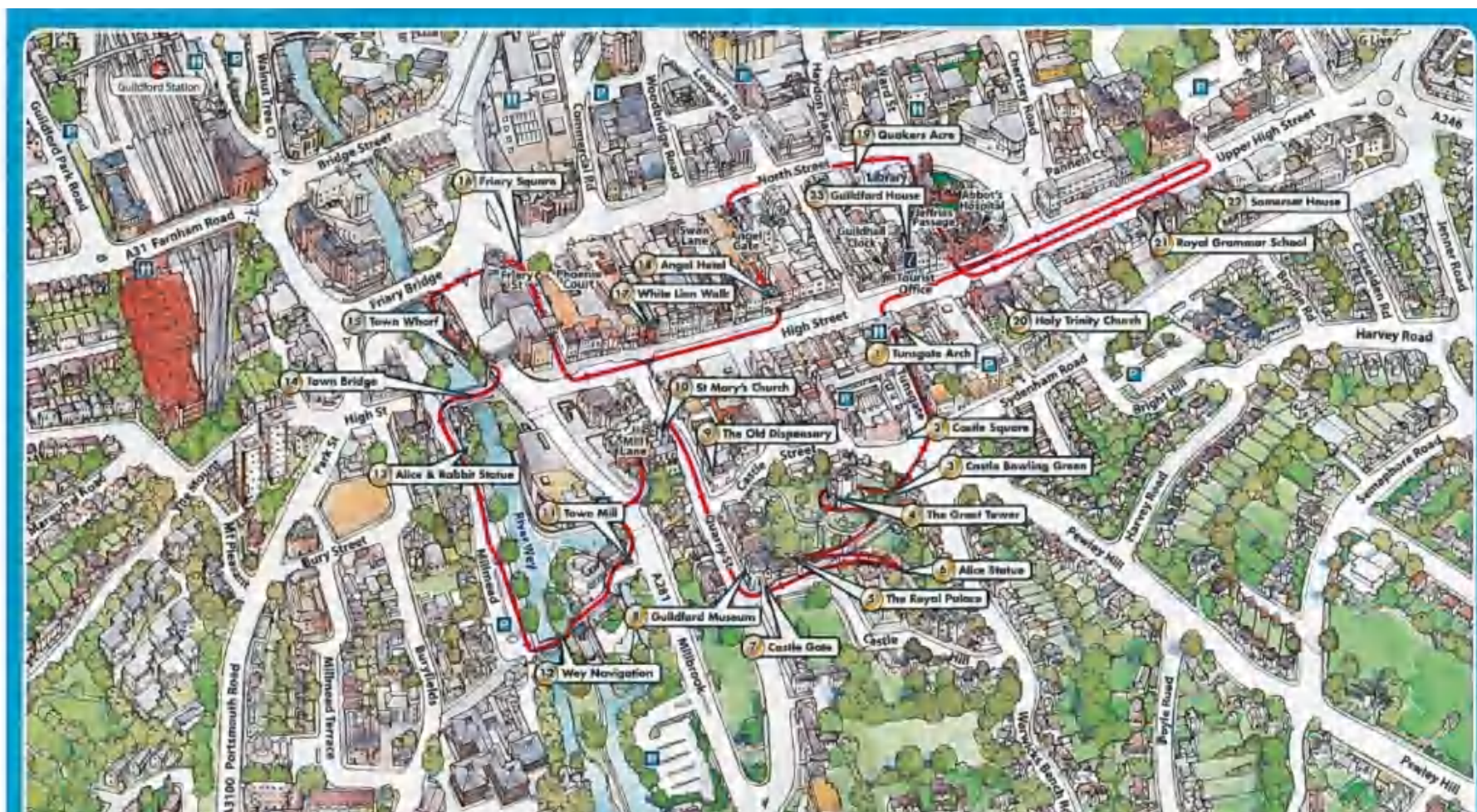
踏上吉尔福德中心之旅，

探游景点 纵观古今

图中黄铜色圆形标志标记出  
吉尔福德历史游线的所经景  
点。（如右图所示）。  
地图展示了城中旅游路线。



下方地图路径上各个景点旁  
注有带数字的圆形标志。此圆形标  
志被嵌置于人行路上。  
本传单将顺序指引您走访各个景  
点，并向您逐一介绍。





# 吉尔福德历史步道 觅迹寻踪

踏上吉尔福德中心之旅，

探游景点纵观古今



吉尔福德旅游  
信息中心

**Guildford House,**  
**155 High Street,**  
**Guildford, Surrey,**  
**GU1 3AJ**

电话: **01483 444333**

电邮: **tic@guildford.gov.uk**

网站: **www.visitguildford.com**

我们的行程按以下顺序从拱门下的第一个圆形标志开始:

**1.唐斯走廊拱门(Tunsgate Arch)。**唐斯走廊拱门及其多立克圆柱建于 1818 年，曾是镇上谷物交易场所的柱廊。该拱门位于古老的“三桶酒”驿站，朝向高街。拱门下方的布道，穿门而过，上面设有吉尔福德和弗赖堡（吉尔福德的德国友好城镇）的盾形徽章，紧靠着它的墙上附有匾牌，写明了它的介绍。与拱门隔高街相望的历史悠久的建筑是吉尔福德市政厅，厅前悬挂着一面著名时钟，其历史可追溯至 1683 年。当时，吉尔福德的镇民代表（吉尔福德自治镇政务会的先驱）在这里会面，共同商议管理镇上事物。

沿唐斯走廊而行，离开高街即可抵达:

**2.城堡广场(Castle Square)**是这个小镇中世纪时的边界。放眼望去，便能看到城堡花园。此外，中世纪下城区位于山下。波利丘陵路位于左方，是一条上阶路，曾是通往多尔金的一条古道。穿过小路，通过大门，对面即是:

**3.城堡保龄绿地(The Castle Bowling Green)。**城堡保龄绿地的历史最早可追溯至 1739 年。1885 年，吉尔福德公司从地主格兰特利爵士手中购得城堡及其庭院。到了 1888 年，则将其改建成维多利亚式休闲公园，用来庆祝维多利亚女王登基 50 周年纪念日。

沿着小路往下走，您就会到达:

**4.巨塔(The Great Tower)。**巨塔亦可称之为吉尔福德城堡要塞。在 12 世纪初期，诺曼人在一个木制要塞的旧址上建立巨塔;不久后在亨利二世统治时期被进一步加固。城堡几乎没有用于军事用途，但曾在一段时间里作为萨里郡与苏塞克斯郡的主要监狱。巨塔于 2004 年重新恢复原貌，在其开放时，塔内会设有介绍其历史的展览，登上塔顶则可让您以绝佳的视角一览周围风光。

原路返回，顺时针方向绕塔而行并右转走下小路即可到达:



**5.皇家宫殿(The Royal Palace)。**这一雄伟的中世纪建筑现在所剩无几。约翰国王曾在这里庆祝圣诞节，而亨利三世于其长久的在位期间，曾在此出席了一百多场活动。

穿过大门，左拐走 25 米，在右边边有一扇铁门通往一个小花园:

**6.爱丽丝镜中奇遇雕像(Alice Through the Looking Glass**

**statue)。**该雕像是为了纪念著名的儿童作家刘易斯·卡罗尔（又被称为查尔斯·道奇森牧师）而修建。卡罗尔和他的七个姐妹从 1868 年起便住在“栗子苑”(The Chestnuts)，也就是篱笆外的房子，直到他 1898 年去世为止。1871 年，他就在这里写出了《爱丽丝镜中奇遇》的大部分内容。



原路返回，我们一路来到:

**7.城堡拱门(Castle Arch)。**建于 1256 年的城堡拱门为吉尔福德城堡的主入口，在过去它拥有一道引以为傲的狼牙闸门。穿过拱门，在对面的采石场街，您可以欣赏到具有 16 和 19 世纪风格的建筑。这个名字让我们想起在多个世纪之前，白垩岩采石场曾是吉尔福德重要支柱产业之一。在马车贸易时期，夸里街曾是吉尔福德向南前往布莱顿的交通要道。

穿过拱门后请右转，位于您右手边的建筑即是:

**8. 吉尔福德博物馆(Guildford Museum)。**吉尔福德博物馆开放于 1898 年。若想通过精美的工艺品来了解吉尔福德的历史文化演进，这里是您不可错过的地方。

穿过马路，朝下即可看到:

**9. 老药房(The Old Dispensary)。**您现在置身于吉尔福德第一个医药中心外面。它于 1860 年开业，是皇家萨里医院的前身。

穿过马路即是迷迭香之巷。在乔治王时代它曾是开放式排水道，但吉尔福德公司认为应该给这个巷道起个动听的名字，“迷迭香之巷”便因此得名。

继续沿着夸里街，走向下一个目的地:

**10.圣玛丽教堂(St Mary's Church)。**圣玛丽教堂建于 1050 年，用于取代此前一幢木质结构教堂，为撒克逊时期保留下来的唯一建筑。

这座古老的建筑伫立在斜坡上，教堂开放时，我们便有幸一睹其内部风采。

据说，当时由于乔治五世频繁往来于温莎和布莱顿之间，但途径狭窄的夸里街，为了方便马车顺利通过，在 1825 年，缩短了教堂祭坛长。

沿着磨坊街往下走，再穿过有灯光的那条马路，即可到达: